

10/527144

10/527144  
PT12 Rec'd PCT/PTO 09 MAR 2005

## ENDOSCOPE PROVIDED WITH A FIBER OPTICAL BUNDLE

The present invention relates to an endoscope fitted with a fiber optical bundle hereafter fiber optics bundle, of the kind defined in the preamble of claim 1.

Foremost such endoscopes are used in endoscopic surgery, in therapy or  
5 diagnosis; they comprise a stem having a distal zone which can be inserted into an opening and a proximal zone which cannot be inserted in such an opening, furthermore an image transmission system to view the field of observation and a fiber optics bundle to illuminate said field of observation.

The fiber optics bundle may be coupled to an external light source or be  
10 connected to a light source integrated into the endoscope.

Conventionally the image transmission system consists of an objective lens mounted on the stem end, relay lens elements and an ocular configured in a proximal zone. However the relay lens elements may be replaced by a fiber optics bundle or an image transducing chip with their pertinent wires. Said image  
15 transducing chip also may be used in addition to the relay lens elements or the fiber optics bundle, in which case it shall be situated proximally from said elements or bundle. In the latter two cases, a monitor shall replace the ocular.

Surgery using an endoscope of the above species is frequently carried out in darkened rooms in order to provide the surgeon with as contrasty as possible an  
20 image, which otherwise is free of incident ambient light, at the ocular or on the monitor.

On the other hand, under such low-light level conditions, the attending personnel meets with difficulties in reliably handling both the endoscope and its accessories. Illustratively it is difficult to seize the endoscope, to plug in/out hoses or

actuating flushing cocks and other functional elements when in such a darkened room

The objective of the present invention is to create an endoscope of the above cited species which can be located and handled more easily and more reliably in a darkened operating room.

This problem is solved by the features of claim 1.

The present invention provides a tapping system tapping light out of a fiber optics bundle and feeding it to a window in the outer endoscope wall, as a result of which, when the light source is ON, light travels from the window to the outside. In this manner the endoscope is easily located even in darkness, without glare being present thanks to the narrow dot of light. Because using the light from the fiber optics bundle and because thereby additional light sources are not needed, problems are avoided regarding bulk and light blocking, as well as shortcomings regarding autoclaving that might arise when using additional light sources. Moreover this feature circumvents complexity of construction, manufacturing costs and maintenance expenditures that would be entailed when using additional light sources. Again this feature allows centrally controlling the emitted light at the light sources, for instance with respect to brightness or color.

The features of claim 2 are advantageous. Accordingly the endoscope external wall is transparent in the region of a coupling where a hookup cable receiving the proximal terminal segment of the fiber optics can be decoupled from the endoscope. In said region, the mutually abutting end faces of the proximal and distal fiber optics segments will not generally seal each other off in light-tight manner, instead subtending a small gap through which light does escape. This light may pass through the light-passing region in the endoscope outer wall in the vicinity of

the coupling and spread into the ambience. These features are the simplest embodiment mode of the principle of the present invention. No further costs beyond configuring one window are incurred to enable light to arrive at the endoscope outside surface.

5 According to the advantageous features of claim 3, the tapping system is in the form of optic fiber(s) branched from the fiber optics bundle and running to the window. This configuration again is economical of parts in the implementation of the principle of the present invention because the fiber optics bundle per se already consists of many optical fibers and individual fibers being easily branched off the  
10 bundle. Advantageously too, because of their high mechanical compliance, optical fibers may be made to move into endoscope regions that otherwise can be accessed only with difficulty for purposes of illumination. This ability exists only in limited form in other light sources such as LED's; moreover, and as already mentioned above, there might also be light-blocking and autoclaving problems. Again, this design  
15 principle allows increasing the number of illuminating sites almost arbitrarily and at low cost.

The advantageous features of claim 4 provide that said window shall be configured in the vicinity of the endoscope's functional elements or labelings. Such elements illustratively are shown by a light dot and in this manner are more easily  
20 located.

Advantageously the features of claim 5 provide that the light issuing through the window illuminate endoscope functional elements or labelings. In this manner said elements are more easily located and furthermore will be more easily handled or read.

According to the advantageous features of claim 6, several tapping systems and windows are provided in the endoscope's external wall and by their configuration subtend a pattern of light dots. Illustratively and in that manner, the main endoscope axes, the endoscope contour or the connection cable receiving the proximal end of the light guide can be marked to facilitate rapidly and accurately locating, seizing and putting down again the endoscope or the hookup cable. In similar manner, various endoscopes or their parts, for instance the grips, may be coded by simple light-dot patterns to allow rapid and reliable recognition and identification.

The drawing of the single Fig. 1 illustratively and schematically shows the present invention.

Fig. 1 shows an endoscope 10 of the present invention comprising a stem 11 which may be inserted into a body cavity, further an ocular 12, and an adjustment ring 13 and a switch 14. The endoscope 10 further comprises a fiber optics hookup cable 15 which can be connected by means of a coupling, i.e. a jack 16 to another coupling, i.e. a mating plug 17 on the stem 11 and – at its other end – by means of a coupling 18 to a light source 19. In Fig. 1, the fiber optics hookup cable 15 is shown disconnected from the plug 17. The endoscope 10 furthermore comprises a fiber optics bundle having a distal segment 20 and a proximal segment 21. The distal segment 20 of the fiber optics bundle runs in the stem 11 whereas the proximal segment 21 of the fiber optics bundle runs in the fiber optics hookup cable 15.

The proximal segment 21 of the fiber optics bundle guides the light from the light source 19 in the distal direction. The end faces 22 and 23 of the two fiber optics regions are situated narrowly close to each other in the vicinity of the coupling 16, as a result of which light from the proximal segment 21 of the fiber optics bundle passes into its distal segment 20. In the connection state, the end faces 22 and 23 are

separated from each other by a narrow gap and in this zone the light does issue from the fiber optics bundle. Light to illuminate the field of view is radiated from the distal end of the fiber optics bundle. Using an omitted image transmission system inside the stem 11, the field of view may be observed through the ocular 12.

5           Within the zone of the coupling 16, the external surface of the endoscope 10 constituted by the coupling sleeve is in the form of an optically transparent window 25. The light issuing from the proximal segment 21 of the fiber optic bundle may be transmitted to the outside from this window.

10           Individual optic fibers 26, 27, 28 and 29 branch off the optic fiber bundle in the region of the distal segment 20 and the proximal segment 21. Said optic fibers run to further windows 30, 31, 32 and 33 which are situated in the external surface of the endoscope and by means of which the light tapped from the optic fiber bundle moves into the surroundings. The windows and their associated optic fibers are configured in such a way that the ocular 12 and the external sheath of the optic fiber hookup  
15 cable 15 are marked by light dots, furthermore in that the switch 14 is illuminated and in that the adjustment ring 13 is legible on account of this illumination.

20           Various embodiment variants are feasible relative to the above discussed embodiment mode. Illustratively the distal segment 20 and the proximal segment 21 of the fiber optics may be integrally connected to each other. In that case there shall be no coupling 16.

          The fiber optics bundle may be connected to an internal light source instead of an external light source 19, said internal light source illustratively being configured in the endoscope's proximal segment. In this case the coupling 16 again is eliminated.

In addition to, or instead of the elements illuminated through windows in the above discussed embodiment, other functional elements or labelings of the endoscope may be marked or illuminated or be read by means of said illumination by appropriately positioning the windows and the associated optic fibers.

Again, several windows and branched optic fibers underneath them may be configured in the said external surface in a manner that the radiated light shall form a pattern of light dots on the endoscope external surface, for instance a line representing the endoscope's main axes or its contour. The radiated pattern also may constitute a light dot code by means of which the endoscope or a functional element may be unambiguously identified.

The windows may be designed to be darkened or closed as needed, as a result of which the issuing light flux may be metered. In this manner glare can be substantially eliminated.

Devices affecting the properties of the radiated light may be configured in the zone of the coupling between the fiber optics hookup cable 15 and the light source 19 or of the coupling 16 between the distal segment 20 and the proximal segment 21 of the fiber optics bundle. Said devices may control the emitted light's color, for instance being interference filters. This feature would especially apply to the pre-surgery stage wherein the operating room already has been darkened while many manual, functional endoscope steps are still required at this endoscope, namely by using red light, to make handling easier and simultaneously to substantially eliminate glare, while using white light during the intra-surgery stage to optimally illuminate the field of view. Again said devices may be designed to control light brightness, for instance being iris diaphragms, or to regularly interrupt the light flux, for instance being a chopper disk to generate a blinking light. These devices may be designed

in a manner to be quickly turned On and OFF, for instance by means of a switch at the endoscope 10, illustratively to make available full and undegraded light brightness at the beginning of surgery.